

159252-2026 - Gara

**Germania – Calzature protettive – Feuerwehrstiefel und Sicherheitsschuhe -
Rahmenvereinbarung
OJ S 46/2026 06/03/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica
Forniture**

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Landeshauptstadt München, Kreisverwaltungsreferat, Branddirektion -
Vergabestelle 9

E-mail: bfm.vergabestelle-9.kvr@muenchen.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Feuerwehrstiefel und Sicherheitsschuhe - Rahmenvereinbarung

Descrizione: Feuerwehrstiefel und Sicherheitsschuhe für die Feuerwehr München

Identificativo della procedura: cafe25f2-b107-4935-a6af-d9aec9251a94

Identificativo interno: VGSt9-2026-0002

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 18830000 Calzature protettive

Classificazione aggiuntiva (cpv): 18832000 Calzature speciali, 18831000 Calzature con mascherina protettiva di metallo

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: München

Codice postale: 80331

Suddivisione del paese (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara
Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Corruzione: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Partecipazione a un'organizzazione criminale: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Frode: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Insolvenza: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Amministrazione controllata: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Grave illecito professionale: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Cessazione di attività: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung
Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Insbesondere gelten die §§123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Feuerwehrstiefel

Descrizione: Lieferung von Feuerwehrstiefeln

Identificativo interno: LOT-0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: München

Codice postale: 80331

Suddivisione del paese (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/06/2026

Data di fine durata: 31/05/2030

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: Geschätzte Abrufmenge: 3.000 Stück Die Mengenangaben dienen lediglich zum Zweck der Wertung (Angebotsvergleich). Höchstabruflmenge: 3.600

Stück Die Höchstabruflmenge dient nicht als verbindliche Kalkulationsgrundlage, sondern setzt die Rechtsprechung des EuGH (Urt. v. 17.06.2021, C-23/20) um.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Gleiche Bezahlung

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Parità di genere, Altro

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso, Documento di gara

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: <https://vergabe.muenchen.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-19c50fcfd6-39671db305f4a814>

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: <https://vergabe.muenchen.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-19c50fcfd6-39671db305f4a814>

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: <https://vergabe.muenchen.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-19c50fcfd6-39671db305f4a814>

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: <https://vergabe.muenchen.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-19c50fcfd6-39671db305f4a814>

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Das Kriterium "Preis" wird mit der Gewichtung umgelegt. Maßgeblich ist der Wertungspreis, brutto. Dieser errechnet sich aus der Summe der Preisangaben gemäß Leistungsverzeichnis multipliziert mit den geschätzten Mengenangaben abzgl. etwaiger Nachlässe und zzgl. Umsatzsteuer.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: https://vergabe.muenchen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c50fcfd6-39671db305f4a814

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://vergabe.muenchen.de/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 30/03/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 48 Mesi

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Eine Nachforderung von Unterlagen ist in den Grenzen der anwendbaren Vergabeverfahrensordnung möglich.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 30/03/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Informazioni sui termini per il riesame: Um eine Korrektur des Vergabeverfahrens zu erreichen, kann ein Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer geführt werden, solange

durch den Auftraggeber ein wirksamer Zuschlag nicht erteilt ist. Ein Vertrag (Zuschlag) kann erst abgeschlossen werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bewerber/Bieter über den beabsichtigten Zuschlag gem. § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg 10 Kalendertage vergangen sind. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Beanstandungen im Hinblick auf das hiesige Vergabeverfahren die Bewerber/Bieter Verstöße gegen Vergabevorschriften, die sie erkannt haben, gegenüber dem Auftraggeber innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen zu rügen haben und weiterhin Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung und/oder erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, von den Bewerbern /Bietern spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Abgabe der Teilnahmeanträge (Teilnahmefrist) oder Angebote (Angebotsfrist) gegenüber dem Auftraggeber zu rügen sind (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis Nr. 3 GWB), damit die Bewerber/Bieter für den Fall, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer anstreben können. Sofern der Auftraggeber einer Rüge in seinem Antwortschreiben nicht abhilft, kann der betreffende Bewerber/Bieter nur innerhalb von längstens 15 Kalendertagen nach Eingang des Antwortschreibens des Auftraggebers diesbezüglich ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer einleiten (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Landeshauptstadt München, Kreisverwaltungsreferat, Branddirektion - Vergabestelle 9
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Landeshauptstadt München, Kreisverwaltungsreferat, Branddirektion - Vergabestelle 9

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Sicherheitsschuh (S2/S3)

Descrizione: Lieferung von Sicherheitsschuhen

Identificativo interno: LOT-0002

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 18831000 Calzature con mascherina protettiva di metallo

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: München

Codice postale: 80331

Suddivisione del paese (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/06/2026

Data di fine durata: 31/05/2030

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: Geschätzte Abrufmenge: 3.500 Stück Die Mengenangaben dienen lediglich zum Zweck der Wertung (Angebotsvergleich). Höchstabrufmenge: 4.200

Stück Die Höchstabrufrmenge dient nicht als verbindliche Kalkulationsgrundlage, sondern setzt die Rechtsprechung des EuGH (Urt. v. 17.06.2021, C-23/20) um.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Gleiche Bezahlung

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Parità di genere, Altro

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso, Documento di gara

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: <https://vergabe.muenchen.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-19c50fcfd6-39671db305f4a814>

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: <https://vergabe.muenchen.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-19c50fcfd6-39671db305f4a814>

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: <https://vergabe.muenchen.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-19c50fcfd6-39671db305f4a814>

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: <https://vergabe.muenchen.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-19c50fcfd6-39671db305f4a814>

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Das Kriterium "Preis" wird mit der Gewichtung umgelegt. Maßgeblich ist der Wertungspreis, brutto. Dieser errechnet sich aus der Summe der Preisangaben gemäß Leistungsverzeichnis multipliziert mit den geschätzten Mengenangaben abzgl. etwaiger Nachlässe und zzgl. Umsatzsteuer.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: https://vergabe.muenchen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c50fcfd6-39671db305f4a814

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://vergabe.muenchen.de/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 30/03/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 48 Mesi

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Eine Nachforderung von Unterlagen ist in den Grenzen der anwendbaren Vergabeverfahrensordnung möglich.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 30/03/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Informazioni sui termini per il riesame: Um eine Korrektur des Vergabeverfahrens zu erreichen, kann ein Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer geführt werden, solange durch den Auftraggeber ein wirksamer Zuschlag nicht erteilt ist. Ein Vertrag (Zuschlag) kann erst abgeschlossen werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bewerber/Bieter über den beabsichtigten Zuschlag gem. § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg 10 Kalendertage vergangen sind. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Beanstandungen im Hinblick auf das hiesige Vergabeverfahren die Bewerber/Bieter Verstöße gegen Vergabevorschriften, die sie erkannt haben, gegenüber dem Auftraggeber innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen zu rügen haben und weiterhin Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung und/oder erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, von den Bewerbern /Bietern spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Abgabe der Teilnahmeanträge (Teilnahmefrist) oder Angebote (Angebotsfrist) gegenüber dem Auftraggeber zu rügen sind (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis Nr. 3 GWB), damit die Bewerber/Bieter für den Fall, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer anstreben können. Sofern der Auftraggeber einer Rüge in seinem Antwortschreiben nicht abhilft, kann der betreffende Bewerber/Bieter nur innerhalb von längstens 15 Kalendertagen nach Eingang des Antwortschreibens des Auftraggebers diesbezüglich ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer einleiten (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Landeshauptstadt München, Kreisverwaltungsreferat, Branddirektion - Vergabestelle 9

8. Organizzazioni

8.1. ORG-7001

Nome ufficiale: Landeshauptstadt München, Kreisverwaltungsreferat, Branddirektion - Vergabestelle 9

Numero di registrazione: 09162000-ZRE1000000-09

Indirizzo postale: An der Hauptfeuerwache 8

Località: München

Codice postale: 80331

Suddivisione del paese (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Paese: Germania

E-mail: bfm.vergabestelle-9.kvr@muenchen.de

Telefono: +49 0892353-82000

Indirizzo internet: <https://vergabe.muenchen.de/>

Profilo del committente: <https://vergabe.muenchen.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Numero di registrazione: USt-ID DE 811335517

Località: München

Codice postale: 80534

Suddivisione del paese (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefono: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Indirizzo internet: https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustandigkeiten/vergabekammer-suedbayern/

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

2b9d1551-9311-4e4b-b824-7915aa6413f5-01

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

Veränderung der Vertragsdauer und der Beschaffungsmenge

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0001

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0002

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 75a98524-b269-42d4-aa9a-72f6c5805cb7 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 05/03/2026 14:45:57 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale,
ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 159252-2026

Numero dell'edizione della GU S: 46/2026

Data di pubblicazione: 06/03/2026